

A winter landscape with snow-covered trees and a clear blue sky. The trees are heavily laden with snow, and the ground is covered in a thick layer of snow. The sky is a clear, bright blue. The overall scene is peaceful and serene.

# Зима

Три долгих зимних месяца: снежный декабрь, морозный солнечный январь и сердитый метелями февраль. Зимняя природа погружена в сладкий сон, надежно укрывшись под белым покрывалом пушистого снега. В одни дни мороз, тишина и благодать, изредка нарушаемая лишь хрустом ветки в лесу, а в другие снежная вьюга с холодным завыванием ветра.

# Теле

# Декабрь

## Ацамков



- Потихоньку приходит зима, покрывает землю белым пушистым снегом, чтобы не замерзли всходы и деревья. Этот месяц эрзяне называют «покровом» – **ацамков (декабрь)**. Дни совсем исчезли, продолжительность их сильно сократилась. С 21 числа световой день вновь начинает расти, эрзяне начинают проводить различные мероприятия, отмечают праздник растущего дня, проводят моления, пекут блины, катаются на санках, лыжах. В декабре эрзяне отмечают праздники:
- 19 Ацамков – Тувоньсяй (свиной день)
- 21 Ацамков - Масторавань чи (день Матери-Земли)
- 25 Ацамков – Чинь Раштамо (день рождения солнца)

# Примет ы

- Большой иней, бугры снега и глубоко промерзшая земля в декабре - к урожаю.
- В декабре вода в колодце тихая - к хорошей зиме.
- В декабре обычно случается до четырех оттепелей.
- Иней в декабре - к урожаю овса.
- Северный декабрьский ветер - к большим морозам.
- Покш лекш, ловонь пандот и пек кельмезь модась ацамковсто-урожайс.
- Ацамковсто ведесь лисьмасо сэтьме-вадря телес.
- Ацамковсто нилекс эрси слотась.
- Лекше ацамковсто-пинемень чачомас.
- Пелевееенксонь ацамковонь вармась-виев якшамос.

# СВЯТКИ

«Святки» – это самое веселое праздничное время у мордвы, когда запасы урожая еще не истощились и было много свободного времени». Святки у мордвы, как и у русских, сопровождались обрядами: играми, песнями, плясками, гаданием, ряженьем и т. п. Рождественский сочельник по-мордовски называется калядань-чи (день коляды). В этот день мордва начинала колядовать: петь песни-колядки о семенном благополучии, здоровье, плодородии земли и приплоде скота. Этому же способствовали и различные игровые элементы, которые, как правило, были подвижные, носили театрализованный характер. Игры на праздниках являлись биологической потребностью организма, и, по мнению специалистов, не только физической тренировкой, но и средством психологической подготовки к будущим жизненным ситуациям. Все рождественские обрядовые действия проводились с установкой на увеличение плодородия, семейного здоровья и счастья.

# КАЛЯДКАТ

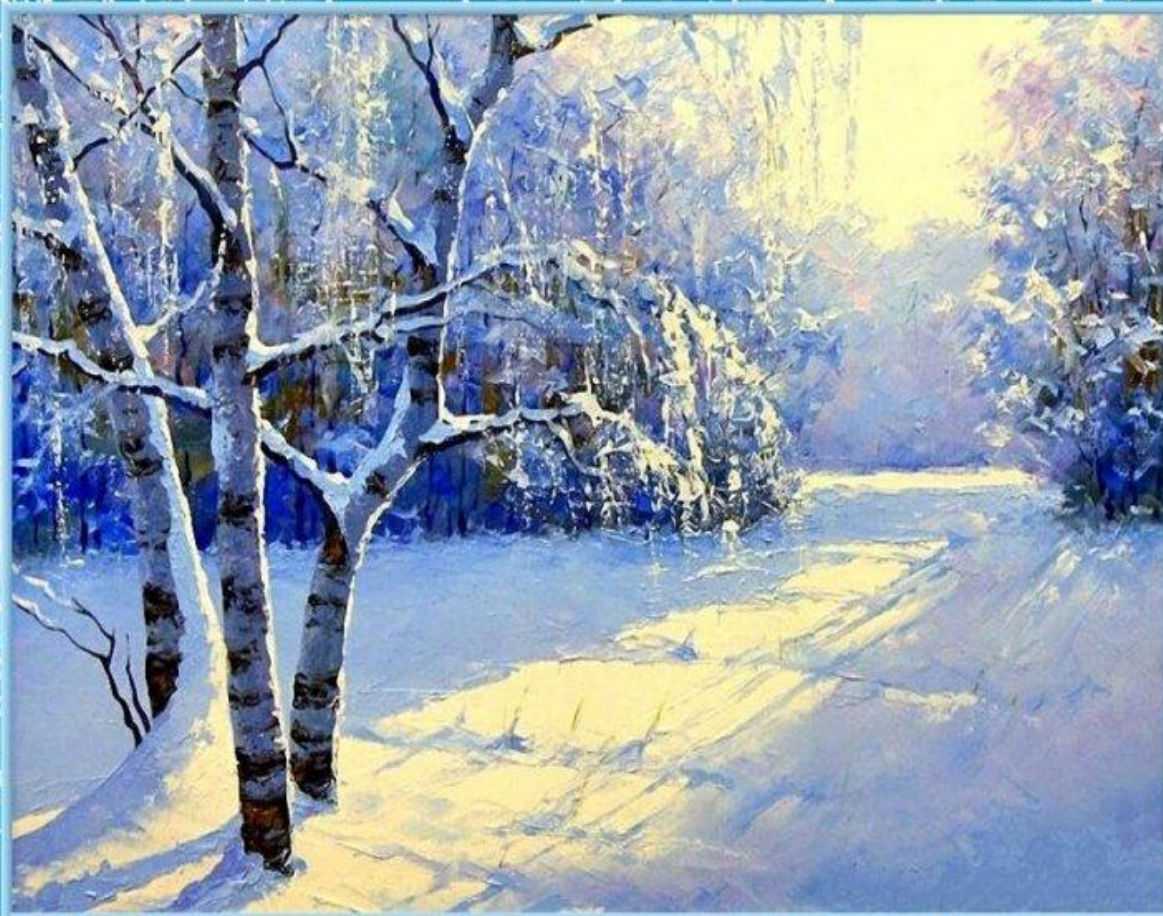


# Январь

# Якшамко

В  
• МЕСЯЦ ЯНВАРЬ - ЗИМЕ  
ГОСУДАРЬ

- Январь назван по имени древнеримского бога времени Януса. Январь — году начало, зиме середина. Дни становятся длиннее, больше светлых часов. Солнце встает раньше и ярче светит, заторопилось к весне. А сугробы все выше, снег глубже, лед толще. Хотя день и поворачивается к лету, мороз свирепствует ещё сильнее, приходит самый холодный морозный месяц — **якшамков (январь)**. Эрзяне не сдаются, отмечают много праздников и проводят моления с целью прогнать холода: Тувоньсяй, Калядат - калядки...





## Приметы

- Чем крепче морозы в начале января — тем жарче лето.
- Январь пасмурный — к плохому урожаю.
- Январь теплый — к поздней весне.
- Холодный январь — предвестник жарного лета.
- Бути пек якшамсто ушодови якшамковось-кизэсь карми пси.
- Якшамковось сэтьме-берень урожаесь.
- Якшамковось лембе-тундось сы позда.
- Якшамо якшамковось-кизэнь толгельс.



## Рождество Христово (Роштова)

Он считается величайшим праздником, который служит началом и основанием для прочих праздников в году. К этому дню пекли хлеб, блины, варили позу. С утра священник со своими певчими заходили в каждый дом с молитвой и освещал дома

После батюшки ходили – колядовали пастухи, которые нанимались пасти скот каждый год.

Они заходили в каждый дом и совершали обряд посева, т.е. рассыпали зерно по дому. На Рождество молодежь устраивала гуляния. В некоторых местах с Рождества до Крещения она собиралась в

специальные Рождественские дома – *Роштуванъ куд(о)* или дома плясок – *кштиманъ куд(о)*,

которые были на каждой улице. Кроме молодых людей; сюда приходили их родители и женатые молодые пары, последние также принимали участие в веселье. В играх, песнях часто присутствовала идея плодородия не только земли, но и людей. Это выразалось в большом количестве эротических игр.



## Крещение (Хрещения)

Следующим праздником мордвы, впрочем как и других народов, было крещение. На этот праздник в прошлом совершали семейный молян «Алашань озкс». Пекли коньки, фигурки животных из теста, по количеству имеющихся в хозяйстве лошадей. Кроме того, на крещение святили воду.

Как видно из приведенных примеров, календарные зимние праздники в большинстве своем проводились не только дома, но и на открытом воздухе, с элементами подвижных игр, катаний и гуляний. В этот период у мордвы проводились и другие обряды, которые, якобы, способствовали жизнеобеспечению, а, следовательно, и здоровью семьи.



# Февраль



# ДАВОЛКОВ

- Вот и пришёл последний месяц зимы – февраль. Он же бокогей, снежень, стежень, лютый, сечень, межень. По утрам, в выходные дни, когда ещё относительно тихо и только рассвет медленно растекается в небе тонкими серебряными струйками, кажется, что стоит присмотреться и можно увидеть саму фигуру февраля, привставшую на цыпочки и любующуюся рассветом – парчовый кафтан, серебряные сапожки и шапка, съехавшая на затылок... Окликнуть? Не окликнуть? Лучше не надо, а то исчезнет, растворится в воздухе - и только снег осыплется с ветки берёзы прохладной белой пыльцой на горячие губы... ветра начинают менять свои направления, дуть в разные стороны, образуются снежные заносы, дороги заметает, этот месяц получил имя «вихревого, ураганного», месяца ветров - **даволков (февраль)**, также называют его еще «кичкере кинь шка», что в переводе с эрзянского языка означает дословно «время кривого пути». Мороз напоследок показывает зубы, но недолго осталось ему озоровать: через 2-3 недели солнце его победит.

•

## Приметы

- В феврале сильные морозы случаются зачастую ночью.
- В феврале ветер дует, как правило, без снега.
- Сильные морозы - к короткой зиме.
- Февраль теплый - к холодной весне, а морозный - к благоприятному лету.
- Даволковсто пек якшамо эрси чокшнестэ.
- Даволковсто вармась пуви ловтомо.
- Пек кежей якшамось-нурькине телес.
- Даволковось лембе-якшамо тундос, бути якшамо-вадря кизэс.



## **Масленица... Широкая масленица...(Мастень недля)**

Так называется последний зимний праздник. Издревле отмечается этот праздник у славянских народов, в том числе и у мордвы. В селах нашего района праздновали масленицу всю неделю. Пекли блины, варили позу. Люди, одетые в праздничный наряд, собирались на площади. Здесь проходило основное гулянье. Молодые люди катались на санках и эйгиве. По всем улицам разливались мордовские песни.

Празднование масленицы не обходилось и без катания на лошадях. Звон колокольчиков разливался по всей округе. На разукрашенных цветными лоскутками и колокольчиками лошадях разъезжали люди с песнями под гармошку. В пятницу или субботу прощали крестников. Крёстные звали к себе в гости крестника. Накрывали стол, и за столом дарили ложку и чашку с гостинцами.

В последний день масленицы, в воскресенье



## День Ефрема Сирина

в эти дни эрзяне и мокшане молятся и приносят в домах жертву — Юртова-озаису.

Ефрем родился во время царствования Константина Великого и дожил до царствования Феодосия Великого. Известно, что родители преподобного Ефрема были праведными христианами. В юные годы святой Ефрем отрекся от мира и ушел в пустыню, где стал иноком. Он получил от Бога дар премудрости: говорили, что из уст его истекала благодать, подобно сладкой реке напаявшая умилением души всех, слушавших его поучения. Этот дар был предзнаменован ему в самом раннем возрасте. Когда Ефрем был еще ребенком, родители увидели о нем следующий сон: виноградная лоза взошла на языке мальчика и, выросши, наполнила ветвями и гроздьями всю поднебесную. Птицы небесные собирались и ели ягоды винограда, и сколько они съедали, настолько же количество винограда увеличивалось. Когда затем святой Ефрем подвизался на одной пустынной горе, исполненный великого умиления и сердечного сокрушения, один из богоносных отцов видел во сне светлого, сиявшего подобно ангелам, мужа.

# Приметы

В зимний холод – всякий молод.

Декабрь год кончает, а зиму  
начинает.

Январю-батюшке – морозы,  
февралю – метели.

Вьюги да метели на февраль  
налетели.

Наступил февраль – жди сильных  
морозов.

Зимой дым тянется вверх –  
будет буря.

Телень якшамосонть -весемесь  
одонзи.

Ацамковось иенть пряды, а  
теленть ушоды.

Якшамковонтень-озоронтень –  
якшамот, даволковонтень-бурят.

Вармат ды бурят фпрасть.

Даволковось сась – учок якшамот.

Тельня качамось верев моли – буря  
ули.

# КОЛЯДКИ

*Коляда ! Коляда !  
Посеянная рожь выросла бы !  
Коляда ! Коляда !  
Расколола бы землю !  
Коляда ! Коляда !  
С оглоблю бы солома !  
Коляда ! Коляда !  
С кнутовище бы колос !  
Коляда ! Коляда !  
С яичный желток бы зерно !  
Коляда ! Коляда !  
С ореховую скорлупу бы мякина !  
Коляда ! Коляда !  
Принеси-ка, бабушка, пирожок !  
Коляда ! Коляда !  
С поймы-поля, с новой земли !  
Коляда ! Коляда !  
Из зерна урожайного года !  
Коляда ! Коляда !  
Намазанное масло с него !  
Коляда ! Коляда !  
По моей корзине текло бы !*

# Таусей

**Тавунся! Бабушка, отвори, ноги замерзли!**

**Тавунся! Куда ты, милый, ходил?**

**Тавунся! Ходил просо смотреть.**

**Тавунся! Какое, милый, просо?**

**Тавунся! С яичный желток зерно.**

**Тавунся! С большой пирог колос.**

**Тавунся! С оглоблю стебель.**

**Тавунся! Лутушки, лутушки.**

**Тавунся! Давай бабушка**

## Эрзянь Таусей

**Таусей, Таусей кудыкеле варсей**

**Ой бабакай пильгень палсть**

**Якинъ суро пурнамо**

**Гулька ливтязь**

**Зерна капоць**

**Шкизе яжызе**

**Прякакс панизе**

**Пецкас тонгизе**

**Пецкасто таркизе**

**Вальмалангс путызе**

**Пишки лепешки**

**Дай бабай орешки**

**Ки максы вишпряка**

**Сень церазо дрищака**

**Ки максы суюло**

**Сень церазо туло**